

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Paradiso Tigers			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code			
Team / Mannschaft / Club Società			CLUB 1 Paradiso Tigers			1L																	
			CLUB 2 Down Shakers Oberbipp I			1L																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Paradiso			Date / Datum Date / Data			16.09.2017														
Start / Beginn Début / Inizio			14:00			End / Ende Fin / Fine			16:00			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			CB85								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			37														
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			215517			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			DONATI Chiara			Signature / Firma Unterschrift											
Time Keeper Chronométrateur			212475			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			ZANETTI Gloria			Signature / Firma Unterschrift											
Official scorer Marqueur			3302			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			GIANOLA Simone			Signature / Firma Unterschrift											
Referee 1 Arbitre 1			207134			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			GIANNINI Mattia			Signature / Firma Unterschrift											
Referee 2 Arbitre 2						Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome						Signature / Firma Unterschrift											
Tech. Director Directeur tech.						Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome						Signature / Firma Unterschrift											
COACH			201116			Surname / Name Nom / Cognome			CORPATAUX Didier			Signature			201116								
TOTAL			7			TIME OUT						X			TOTAL 14 min								
2 Down Shakers Oberbipp I			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions														
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code						
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0			0			7			4											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			3			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Paradiso Tigers														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			6			1			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma											
Penalty / Rigori			0			0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			Codice R2 2:00 min e non 5:00 (non presente nel sistema)																				
COACH			207104			Surname / Name Nom / Cognome			BRÖNNIMANN Cay			Signature			207104								
TOTAL			4			TIME OUT						X X			TOTAL 35 min								